

Sunset times

Today—7:43pm
Friday 19 March—7:34pm

Church Bulletin 11 / 2021

13th of March / 13 marca

„Zawsze mam PANA przed oczami. On jest po mojej prawej stronie, abym się nie zachwiał.”

—Psalm 16:8

EŚP

“I keep my eyes always on the LORD. With Him at my right hand, I will not be shaken.”

—Psalms 16:8

NIV

MYŚL DNIA

„Bóg często używa naszego najgłębszego bólu jako startu do naszego największego powołania”. —Yolanda Hadid (tl)

THOUGHT FOR THE DAY

“God often uses our deepest pain as the launching pad of our greatest calling.” —Yolanda Hadid

We Welcome you warmly to our church today, to experience grace and peace in our LORD Jesus Christ

Witamy gorąco w naszym kościele, gdzie pragniemy wspólnie doświadczyć łaski i pokoju w naszym PANU, Jezusie Chrystusie

Polish-Australian Seventh-day Adventist Church
Polsko-Australijski Kościół Adwentystów Dnia Siódmego

100 James Street, Dandenong VIC, 3175

www.dandypolish.org.au



Dandenong Adventist

Senior Pastor: Roman Chalupka **M** 0432 058 233

Intern/Youth Pastor: Josh Stadnik **M** 0430 412 418



PL program nabożeństwa / today's service **EN**

9:30am – Nabożeństwo PL

Br Mark Rivett

10:45—11:45 – Szkoła Sobotnia / Sabbath School PL & EN

12:00pm – Church Service EN

Br Mark Rivett

Dyżurny Starszy Zboru / Elder on Duty – Jack Patryarcha

plan usługiwania

13.03: – Br Mark Rivett
20.03: – Pr Roman Chalupka
27.03: – Pr Josh Stadnik

3.04: – Pr Roman Chalupka
10.04: – Pr Jan Krysta
17.04: – Pr Roman Chalupka
24.04: – Br Samuel Schlegel

dzisiejsze dary

—Światowe Radio Adwentystyczne
—Szkoła Sobotnia (Misyjne)

OPCJE SKŁADANIA DARÓW:

- Koperty zborowe
- eGiving: <https://egiving.org.au/>
- Konto bankowe Zboru:
BSB 033-341 597491

dary zebrane 6 marca

Bezimienne: \$10, \$50, \$200, \$100

Szkoła Sobotnia: \$377.40

Lokalne: PL \$375.20 EN \$442.55

Utrzymanie budynku: \$200.00

Tabita: \$25

preaching schedule

13.03: – Br Mark Rivett
20.03: – Br John Smilek
27.03: – Pr Josh Stadnik

3.04: – Pr Roman Chalupka
10.04: – Pr Josh Stadnik
17.04: –
24.04: – Br Samuel Schlegel

today's offering

—Sabbath School
—Adventist World Radio (GC)

GIVING OPTIONS:

- Church envelopes
- eGiving: <https://egiving.org.au/>
- Church Bank Account
BSB 033-341 597491

offering received 6 March

Anonymous: \$10, \$50, \$200, \$100

Sabbath School: \$377.40

Local: PL \$375.20 EN \$442.55

Building & Maintenance: \$200.00

Dorcas: \$25

—*Dziękujemy za hojne dary*

—*Thank you for your generosity*

Nowy Urzędnik Zboru

W związku z rezygnacją siostry Doroty Wawruszak z funkcji Kierownika Tabity, Rada Zboru zaproponowała zastępcę Kierownika Tabity, siostrę Wioletę Czapnik jako Kierownika Tabity.

Propozycja Rady Zboru została odgłosowana przez Zbór w ubiegłą sobotę, 6 marca 2021.

Siostrze Violetcie życzymy wiele błogosławieństw Bożych w pracy dla Pana, na nowym stanowisku. —B.

Zebranie RADY ZBORU Wtorek 23 marca 2021, 6:30pm



Wszelkie uwagi i punkty na agende proszę kierować do Sekretarza Zboru, **do soboty wieczór, 20 lutego.**

Tematy podane po tym terminie zostaną przeniesione na kolejne posiedzenie Rady Zboru.

Proszę powiadomić Sekretarza Zboru o niemożliwości uczestniczenia w zebraniu. —Marzena Kania

Nakarmić głodnego...

Drogi Zborowniku, jeśli znasz kogoś spośród naszych współwyznawców, kto potrzebuje zaopatrzenia w produkty żywnościowe z naszej *opieki społecznej* ADRA Community Care, i możesz je tej osobie dostarczyć, porozmawiaj z Tomkiem lub Wojtkiem. Mamy dużo produktów do rozdania. Dyskrecja zapewniona.

—ADRA Community Care Dandenong

Błogosławieństwo / Dedykacja dzieci

Sobota 20 marca

Za tydzień, podczas ANGIELSKIEJ części nabożeństwa, o godzinie 12:00pm odbędzie się uroczystość DEDYKACJI dzieci:

Lara Korostenski, David & James Szambelan, Angelina Scott, Kingston Issac.

Po nabożeństwie — dla wszystkich chętnych będzie przygotowany posiłek: zupa, bułeczki i deser.

—Jessika Korosteńska

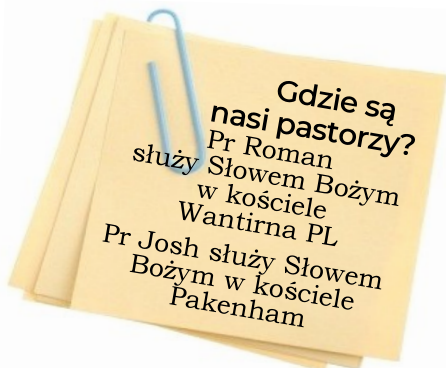
Zupka po Szkole Sobotniej

DZISIAJ



Kierownik KUCHNI zaprasza na domową zupkę z bułeczką — wszystkich, którym nie śpieszy się do domu i chcieliby spędzić czas w miłej atmosferze dnia Pańskiego.

—Szeł Kuchni Józef 😊



**Gdzie są
nasi pastory?**

Pr Roman
służy Słowem Bożym
w kościele
Wantirna PL

Pr Josh służy Słowem
Bożym w kościele
Pakenham

Podziękowanie

Pragniemy wyrazić serdeczne podziękowanie naszym niezastąpionym siostrzom z zespołu KUCHNI za przygotowanie wspaniałej zupy (z równie wspaniałymi bułeczkami) po nabożeństwie w ostatnie dwie soboty. Bóg zapłać!



—Ci, którzy mieli okazję skosztować... 😊

Zebrania modlitewne: ŚRODY, 7pm

- w kościele i
- na zoom:



<https://adventistchurch.zoom.us/j>
ID: 744 471 6466 Zapraszamy!

Polskie audycje radiowe
każda ŚRODA
22.00 — 23.00
na falach 92.3 FM



Radio "Głos Nadziei"

każdy PIĄTEK
18.00—18.30 / 20.30—21.00
FM 89.7 MHz / www.pbafm.org.au



Upewnij się, że masz pozytywny wynik testu na wiarę. Zachowaj odległość od wątpliwości i izoluj się od strachu. Zaufaj Bogu we wszystkim...

DVD z nabożeństw

dla osób, które nie mogą korzystać z internetu



Drogi Zborowniku, Każdego tygodnia chcemy Ci zapewnić obejrzenie nabożeństwa, w którym nie mogłeś uczestniczyć z różnych powodów, a nie korzystasz z Internetu. Zamów DVD, który następnie będzie Ci dostarczony do domu. Dysk będzie zawierać nabożeństwo Szkoły Sobotniej i kazanie w j. polskim (oczywiście, z poprzedniego tygodnia).

—Damian Wasilewski
Kierownik Szkoły Sobotniej
Tel.

(Damian mówi po polsku)

zamyślenia

Bóg uwielbia dekorować

Bóg uwielbia dekorować. On nie może inaczej... Pozwól Mu żyć dostatecznie długo w sercu, a zacznie się ono zmieniać. Portrety bólu zostaną zastąpione krajobrazami łaski.

Ściany gniewu zostaną rozebrane, a chwiejne fundamenty odrestaurowane.

Bóg nie może zostawić życia niezmiennym, tak jak matka nie może zostawić łez swojego dziecka bez dotyku.

Jemu nie wystarczy, że jesteś Jego. On chce cię zmienić.

—Max Lucado

co przed nami... / upcoming events

15.03.21	Poniedziałek/Monday	-ADRA Community Café & Relief Centre
16.03.21	Wtorek/Tuesday	-Klub Seniora MARANATA
17.03.21	Środa/Wednesday	-Zebranie Modlitewne
20.03.21	Sobota/Saturday	-Błogosławieństwo dzieci (Baby Dedication)
23.03.21	Wtorek/Tuesday	-Zebranie Rady Zboru/Board Meeting
1—5.04	Thursday—Monday	-Virtual Big Camp
2.04.21	Piątek/Friday	-Good Friday
4.04.21	Niedziela/Sunday	-Koniec czasu letniego /End of daylight savings
5.04.21	Poniedziałek/Monday	-Easter Monday -Giant Book Sale—Nunawading Church
23.04.21	Piątek/Friday	-Wieczera Pańska/Lord's Supper
Maj/May	?	-Zebranie Zborowe/Business Meeting
14.06.21	Poniedziałek/Monday	-Queen's Birthday Public Holiday

kontakty / contacts

Starsi Zboru / Elders:

Henry Wawruszak /Head/
Jacek Patryarcha
Ewa Grzelak

Sekretarz Zboru/Church Clerk
Marzena Kania

Skarbnik Zboru/Church Treasurer
Wojtek Klauza

Szkoła Sobotnia/Sabbath School
Damian Wasilewski
Marek Smalec

Starsi Diakoni/Leading Deacons

Marek Fikiert
Barbara Ostrowska

Usługi Społeczne / Community Services
Małgosia Kelly

ADRA Community Café
Tomek Kasprzak

Tabita/Dorcas' Society
Dorothy Wawruszak

Księgarnia Zborowa/Church Bookshop
Marzena Kania

Grażyna Jankiewicz

Church Bulletin
0418 595 414

graciela6@gmail.com

Proszę o przysyłanie ogłoszeń **do WTORKU wieczora** email'em lub SMS
Proszę pamiętać: spóźnione ogłoszenia są mile widziane, ale ich opublikowanie może wymagać oczekania do następnego tygodnia.

Please, submit all notices **by TUESDAY evening** by email / SMS
Please note that late notices are welcome, but may have to wait until the following week to be published.

Church Board Meeting Tuesday 23 March @ 6:30pm



Please send any agenda items for consideration to Church Clerk by Saturday 20 February. Topics submitted after this date will be transferred to the next Board Meeting.

If you are not able to attend—please notify Church Clerk.

—Marzena Kania

Baby Blessing / Dedication

Lara Korostenski, David & James Szambelan, Angelina Scott Kingston Issac will have their blessing on the 20th of March (During the English Service at 12pm).

There will be soup, buns and dessert for anyone who would like to join after the service.

—Jessika Korostenski

New Church Officer

Due to Dorothy Wawruszak's resignation from the position of the Dorcas' Society, the Church Board recommended the Deputy Leader, Violet Czapnik for the position of the Dorcas Department.

Last Sabbath, 6th of March 2021, the Church accepted the proposal.

We wish sister Violet God's blessings in her work for HIM. —B.

Feeding the Hungry...

Dear Church Member,
if you know someone in our congregation who needs food supplies from our ADRA Community Care and you can deliver it, please talk to Tomek Kasprzak or Wojtek Klauza.

We have plenty of products to donate.

Discretion assured.

—ADRA Community Care Dandenong

Where are our Pastors?

Pr Roman is preaching at Wantirna PL

Pr Josh is preaching at Pakenham church

Soup'n'Buns after English church service



The church kitchen CHEF invites everyone who is in no hurry to go home and would like to spend time in the pleasant atmosphere of the Lord's Day.

Special invitation to our dear visitors.

—Joseph the CHEF



food for thought

God loves to decorate

God loves to decorate.
God HAS to decorate.
Let Him live long enough in a heart,
and that heart will begin to change.

Portraits of hurt will be replaced by
landscapes of grace.

Walls of anger will be demolished
and shaky foundations restored.

God can no more leave a life
unchanged than a mother can leave
her child's tear untouched.

It's not enough for Him to own you;
He wants to change you.

—Max Lucado

IntraViCon VICTORIAN CONFERENCE NEWS

Want to know what's going on in
other churches in Melbourne?
Looking for a job in SDA
institutions?
Want to know about seminars,
trainings, camps, activities?

Read IntraViCon!!

For this week's edition of IntraViCon,
click below:

[https://mailchi.mp/1a17762f7fea/
welcome-to-your-weekly-edition-of-
intravicon?e=b3e86e1296](https://mailchi.mp/1a17762f7fea/welcome-to-your-weekly-edition-of-intravicon?e=b3e86e1296)

Want to **subscribe** to IntraViCon?
This is the link:

[Sign up for News and Announce-
ments from around the Conference
\(mailchi.mp\)](https://mailchi.mp/1a17762f7fea/sign-up-for-news-and-announcements-from-around-the-conference)

Victorian Conference
Virtual Big Camp
2021
Tell Somebody!
with featured speakers
Lloyd Grolimond
& John Skrzypaszek
Look out for the Adventist Book Centre
Big Camp specials on books & food!
1st - 5th April
More information will be
available on our website.

Zmarł Eligiusz Rosa

Z wielką przykrością informuję, że w piątek, 5 marca 2021 zasnął w Panu brat Eligiusz Rosa, na trzy dni przed ukończeniem 91 lat. Ostatnie kilka tygodni spędził w domu opieki "Japara" w Endeavour Hills.



Pogrzeb brata Eligiusza odbędzie się w środę 17 marca o godzinie 11.00 na cmentarzu Bunurong Memorial Park Cemetery, 790 Frankston-Dandenong Road.

Zgodnie z życzeniem brata Eligiusza, skromna uroczystość pogrzebowa odbędzie się tylko nad grobem.

Spotykamy się więc przy głównym parkingu, skąd poprowadzi nas samochód z przewodnikiem i trumną do części Le Page Lawn, gdzie w rzędzie 078 znajduje się grób.

Zechcemy towarzyszyć mu w tej ostatniej podróży, w oczekiwaniu na dzień zmartwychwstania przy rychłym przyjsciu naszego Pana.

Małżonce Brata Eligiusza, Henryce oraz córkom – Danucie i Neli wraz z Ich rodzinami składamy wyrazy głębokiego współczucia.

—Pastor Roman Chalupka

**Happy
Birthday** 

Last week

Sophie Corrigan 7.3

Tomek Kasprzak 7.3

Jack Kane 9.3

Matthias Jaworski 11.3

Ela Kuc 11.3

Leszek Wasilewski 13.3

next week

Charlotte Jaworski 16.3

Tomek Korosteński 16.3

Jake Terzic 16.3

Claudia Jozwiak 19.3

Nikolai Millen 19.3

Emilia Patryarcha 19.3

Violetta Polonski 19.3



*Brakuje twoich urodzin w biuletynie?
Proszę, podaj wiadomość do sekretarza
Biuletynu.*

Dziękuję

*Has your birthday been missing in
the Bulletin? Please notify the Bulletin
Secretary.*

Thank you